



CONSEIL COMMUNAL DU 1 DÉCEMBRE 2016 - GEMEENTERAAD VAN 1 DECEMBER 2016

ORDRE DU JOUR COMPLÉMENTAIRE - AANVULLENDE AGENDA

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

**Secrétariat - Secretariaat**

- 1 Point en urgence à l'ordre du jour - Nouvelle loi communale - article 97 (*Complémentaire*)  
Dringende punt aan de agenda - Nieuwe Gemeentewet - artikel 97 (*Aanvullend*)
- 2 Procès-verbal de la séance du Conseil communal du 27.10.2016 - Approbation moyennant modification  
Proces-verbaal van de Gemeenteraadszitting van 27.10.2016 - Goedkeuring mits wijziging
- 5 Communications : Liste des marchés passés par procédure négociée.  
Mededelingen : Lijst van opdrachten gegund via onderhandelingsprocedure.
- 6 Communications : Liste des arrêtés adoptés par le Bourgmestre - Articles 133 et 135 NLC  
Mededelingen : Lijst van besluiten van de Burgemeester - artikelen 133 et 135 NGW
- 7 Délégation du contreseing du Secrétaire communal à certains fonctionnaires - Communication  
Machting van de medeondertekening van de Gemeentesecretaris aan andere ambtenaren - Mededeling
- 8 Brulocalis - démission du représentant au Conseil d'Administration - prise d'acte  
Brulocalis - ontslag van de vertegenwoordiger aan de Raad van Bestuur - akte neming
- 9 Brulocalis - Représentant au Conseil d'Administration - désignation  
Brulocalis - Vertegenwoordiger aan de Raad van Bestuur - aanwijziging

**Sport - Sport**

- 10 Subside 2016 en faveur des associations sportives d'Auderghem  
Subsidie 2016 ten gunste van de sportvereniging van Oudergem

**Espace Public - Publieke Ruimte**

- 11 Convention entre la Région de Bruxelles-Capitale et la commune d'Auderghem relative aux modalités de la mise à disposition d'une subvention relative à l'acquisition de boxes a vélos  
Conventie tussen het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de gemeente Oudergem betreffende de modaliteiten voor de terbeschikkingstelling van een bijdrage betreffende de verwerving van fietsboxen

**Mobilité - Mobiliteit**

- 12 Convention relative à la mise en place d'un système de voitures partagée sur la commune d'Auderghem - Avenant à la convention Cambio - Création de deux nouvelles stations  
Overeenkomst betreffende de invoering van een autodelensysteem in de gemeente Oudergem - Aanhangsel aan de Cambio-overeenkomst - Installatie van twee nieuwe stations

## **Prévention - Preventie**

- 13 Convention de collaboration entre les Communes d'Auderghem et de Watermael-Boitsfort dans le cadre de la politique de prévention en matière de médiation sociale et de violence intrafamiliale.  
Samerwerkingsovereenkomst tussen de gemeenten Oudergem en Watermaal-Bosvoorden in het kader van het preventiebeleid inzake de sociale bemiddeling en het intrafamiliaal geweld

## **Coordinations sociales - Sociale Coördinatie**

- 14 Convention de partenariat entre la Commune d'Auderghem et Infor Jeunes Bruxelles asbl.  
Overeenkomst tussen de Gemeente Oudergem en Infor Jeunes Bruxelles asbl.

## **Recette - Ontvangerij**

- 15 *Convention entre la Région de Bruxelles-capitale et la commune d'Auderghem visant à promouvoir le développement économique local et régional - ordonnance du 19.07.2007 visant à associer les communes dans le développement économique de la Région de Bruxelles-capitale (Complémentaire)*  
Overeenkomst tussen het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest en de Gemeente Oudergem om de lokale en regionale economische ontwikkeling te bevorderen - Ordonnantie van 19.07.2007 ertoe strekkende de gemeenten te betrekken bij de economische ontwikkeling van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (*Aanvullend*)

## **Régie foncière - Regie voor het Grondbeleid**

- 16 Acquisition d'un immeuble situé 166 avenue Jean Van Horenbeeck angle place André Duchêne 3 à Auderghem.  
Aankoop van een gebouw gelegen 166 Jean Van Horenbeecklaan hoek André Duchêneplein 3 te Oudergem.

## **Service Juridique - Juridische dienst**

- 17 Appel d'un jugement rendu par le Tribunal de Première Instance de Bruxelles dans un litige fiscal opposant la S.A. ORANGE BELGIUM à la Commune d'Auderghem en matière de taxe sur les antennes et autres appareils de télécommunication - exercice d'imposition 2010 - articles 1,2,3,4,5,6,7,9,11,12,14,15  
Beroep tegen het vonnis van Rechtbank van Eerste Aanleg van Brussel in een fiscaal geschil tussen N.V. ORANGE BELGIUM en de Gemeente Oudergem betreffende een belasting op antennen en andere telecommunicatie apparaten -aanslagjaar 2010 - artikels 1,2,3,4,5,6,7,9,11,12,14,15